V.
244.

295

SIGNALENBOEK

VOOR DE

VESTING-ARTILLERIE.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

VI 444

MARSCHEN EN SIGNALEN

VOOR DE

VESTING-ARTILLERIE.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

BATAVIA
LANDSDRUKKERIJ
1916.

BAT.
GENOOTSCHAP
VAN
K. EN W.

Het slaan of blazen van niet in dit voorschrift opgenomen marschen en signalen, is verboden.

PERPUSTAKAAN NASIONAL R.I.
Tanggal : 1-7-2010
Nomor Induk : 1357 /PN-Mus
BIB - ID : 0010-29587760
ITEM - ID : 0000382793
Asal : Museum Pusat
PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

INHOUD.

No.	Benaming der Marschen of Signalen.	Toelichting.	Bladz.
	A. Marschen.		
1	Marsch No. I. (gewone en paradepas)	Deze marschen worden geblazen: 1e. bij een gewapenden troep; 2e. als eerbewijs, indien: *a.* gewapende troepen elkaar ontmoeten en minstens een dezer onder Co. van een officier of onderluitenant is; *b.* gewapende troepen den Gouverneur-Generaal ontmoeten.	
2	Marsch No. II.		
3	Marsch No. III.		
4	Marsch No. IV.		
5	Marsch No. V. (*versnelde pas*) 135 × in de minuut.	Wordt geblazen. indien het bij Parades, Wapenschouwingen, troepenverzamelingen, exercitiën, noodig is den versnelden pas te doen aannemen.	

No.	Benaming der Marschen of Signalen.	Toelichting.	Bladz.
6	Doodenmarsch(...) (65 × in de minuut).		
7	Wilhelmus.	Wordt geblazen als eerbewijs voor H. M. de Koningin; H. M. de Koningin-Moeder; de leden van het Vorstelijk huis en voor den Gouverneur-Generaal: *a.* bij parades, wapenschouwingen, troepenvereenigingen. *b.* bij het voorbijtrekken van Garnizoens- en kampementswachten.	
8	Vaandelmarsch.	Wordt geblazen bij een wacht of gewapende troep, indien een vaandel of standaard voorbij trekt.	
9	Parademarsch.	Wordt geblazen bij Parades en Wapenschouwingen, tijdens de Inspectie als geen muziekkorps is ingedeeld.	
10	Generalemarsch.		

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

No.	Benaming der Marschen of Signalen.	Toelichting.	Bladz.

B. Het openen en sluiten der Ban.

11	Ban (voor openen en sluiten).	De ban wordt geopend bij het begin van een plechtigheid waarbij de een of andere mededeeling of handeling in naam van H. M. de Koningin of van den Gouverneur-Generaal wordt gedaan. Onmiddellijk nadat een zoodanige mededeeling of handeling heeft plaats gehad, moet de ban worden gesloten.	

C. Signalen voor den Inwendigen Dienst.

12	Reveille.	Om den troep te doen opstaan.	
13	Kamerappèl-Visitatie.	Om naar omstandigheden kamer-appèl te doen houden en avond-appèl in de kazerne (visitatie).	

No.	Benaming der Marschen of Signalen.	Toelichting.	Bladz.
14	Appèl voor de zieken.	Appèl voor den korporaal der week om de zieken in het kwartier te vereenigen en bij den officier van gezondheid te leiden. Bij manoeuvres (te velde) wordt dit signaal — mits voorafgegaan door „officiers-appèl" (Zie no. 22) — gebezigd, om den officier van gezondheid te ontbieden.	
15	Appèl voor de recruten.	Om de recruten te vereenigen.	
16	Hoornblazers-appèl.	Om de hoornblazers te vereenigen. Wordt bovendien geblazen, 5 minuten vóór: 1°. elk gewapend- en ongewapend appèl; 2°. de wacht- en kerkparade; 3°. theoriën. corveeën enz.	

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

No.	Benaming der Marschen of Signalen.	Toelichting.	Bladz.
17	Korporaals appèl.	Om de korporaals der week,	
18	Fouriers „	fouriers.	
19	Sergeants „	sergeants der week,	
20	Sergeant-majoors appèl.	sergeants-majoor,	
21	Adjt. O. O. appèl.	Adjt. O. On.,	
		Om de sergeant-majoors, fouriers, sergeanten of korporaals van de week van één der compagniën op te roepen, worden de betrekkelijke signalen Nos 17 t/m 22 voorafgegaan door het vereischte benoemingssignaal.	
22	Officiers appèl.	Om de officieren te vereenigen.	
23	Gewapend appèl.	Om de gewapende troep op de aangewezen appèlplaats te vereenigen.	
24	Appèl voor de wachtparade.	Om onderofficieren en minderen, die op wacht moeten trekken, te vereenigen.	

te vereenigen.

PERPUSTAKAAN NASIONAL

No.	Benaming der Marschen of Signalen.	Toelichting.	Bladz.
25	Appèl voor het strafpeloton.	Om de met strafexerceeren gestraften gewapend bij het wachtlocaal te vereenigen.	
26	Ongewapend appèl.	Om de onderofficieren en minderen ongewapend voor eenigen dienst te vereenigen.	
27	Appèl voor de theorie.	Om onderofficieren en minderen voor de theorie te vereenigen. Geldt deze slechts voor een speciale categorie, dan volgt het signaal voor die categorie onmiddellijk het signaal n°. 27.	
28	Appèl voor gestraften.	Om de met kwartier-en kamer-, en voorloopig arrest gestraften bij het wachtlocaal te vereenigen.	
29	Appèl voor de kerk.	Signaal te blazen, ½ uur vóór den aanvang der godsdienstoefening.	
30	Appèl voor het fourageeren.	Appèl voor de fouriers om bij het fourageeren en het uitreiken der vivres tegewoordig te zijn.	
31	Watermarsch.	Om de manschappen en	

No.	Benaming der Marschen of Signalen.	Toelichting.	Bladz.
		c. q. het noodige kader te vereenigen tot het waterhalen, of om de troep een oorlam uittereiken.	
32	Werkmarsch.	Om de manschappen te vereenigen voor eenig corvée.	
33	Aardappelen schillen.	Om de manschappen te vereenigen voor het aardappelen schillen.	
34	Geeft-acht.	Wordt geblazen: *a.* Ter vervanging van het C°. „Geeft acht". *b.* Als eerbewijs, door garnizoens- en kampementswachten en wel: *driemaal*: voor den Commandant van het Leger en voor den Vlagofficier, die 's Lands Zeemacht in Indië commandeert; *tweemaal*: voor een Luitenant-Generaal of Vice-admiraal, *eenmaal*: voor een Generaal-majoor; Schout bij nacht; en Kolonel-Afdeelings-, dan wel Ge-	

No.	Benaming der Marschen of Signalen.	Toelichting.	Bladz.
		westelijk militairen-Commandant in zijn Commandement.	
35	Rapport.	Om het rapport intedienen aan den Cot. eener troep, dan wel aan den officier van de week.	
36	Afdanken.	Om de troep na afloop eener dienst in te doen rukken.	
37	Eten voor de onderofficieren.	Om de onderofficieren aan tafel te vereenigen.	
38	Eten voor de manschappen.	Om de korporaals en manschappen hun eten te doen afhalen.	
39	Eten voor de wacht.	Om het eten voor de wachthebbenden te doen afhalen.	
40	Licht op.	Om aan te geven, dat de lichten ontstoken moeten worden.	
41	Taptoe. (1e reprise 65 ×, 2e 55 ×, 3e 65 × in de minuut).	Wordt in den regel om 8 uur n. m. bij de Hoofd- en Kampementswachten geblazen.	
42	Licht uit.	Om aan te geven dat de lichten gedoofd moeten worden.	

No.	Benaming der Marschen of Signalen.	Toelichting.	Bladz.
43	Brand.	Om de troep, naar de daar omtrent gegeven orders, te doen aantreden op de daartoe aangewezen verzamelplaats.	
44	Alarm.	Om allen ten spoedigste gewapend op de daartoe aangewezen verzamelplaats te vereenigen.	
45 t/m 49	Benoemingssignalen.	Om het personeel van eene bepaalde compagnie aan te wijzen.	

D. Signalen voor Exercitiën.

50	Openen van het vuur.	Om het vuur te doen afgeven.	
51	Ophouden van het vuur.	Om het vuur te doen ophouden.	
52	Rust.	Om de bediening der vuurmonden rust te geven.	
53	Bergen der gereedschappen.	Om de gereedschappen in de daartoe bestemde bergplaatsen te bergen.	
54	Tot pompen gereed.	Alles wordt gereed gemaakt om tot pompen te kunnen overgaan.	

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

No	Benaming der Marschen of Signalen.	Toelichting.	Bladz.
55	Tot spuiten gereed.	Er wordt gepompt.	
56	Water.	Krachtig doorpompen; de man met de straalpijp laat het water springen.	
57	Halt.	Ophouden met pompen.	
58	Bergt gereedschappen.	De gereedschappen worden op de daartoe bestemde plaats opgeborgen.	
59	In 't gelid vrij.	Om de manschappen in de gelederen vrijheid van beweging en tot spreken te geven.	

E. Signalen bij oefeningen en in het gevecht.

Uitvoeringssignalen.

60	Aanroepen van Cavallerie.		
61	Aanroepen van bereden-artillerie.		
62	Aanroepen van den Chef.		
63	Antwoord van den Chef op diens aanroeping.		
64	Commandantsappèl		

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

No.	Benaming der Marschen of Signalen.	Toelichting.	Bladz.
65	Officiers appèl.	Om de officieren te vereenigen.	
66	Het geheel.		
67	Voorwaarts.	Dit signaal beteekent ook: „Voortzetten der manoeuvre".	
68	Halt.		
69	Tijdelijk schorsen der manoeuvre.	De signalen nos. 69 en 70, driemaal te blazen, bij de derde maal de laatste noot lang aan te houden.	
70	Eindigen der manoeuvre,	Deze 2 signalen worden bij de troepenafdeelingen overgenomen door alle hoornblazers, doch niet dan op uitdrukkelijken last van een officier.	
71	Verzamelen.		
72	Afdanken.		

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

De hoornblazers moeten alle marschen en signalen zoowel marcheerende als stilstaande kunnen blazen.

Alle marschen en signalen worden in het tempo van den gewonen pas (120 × in de minuut) geblazen, tenzij bij de betreffende marschen en signalen, afzonderlijk een ander tempo is aangegeven.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

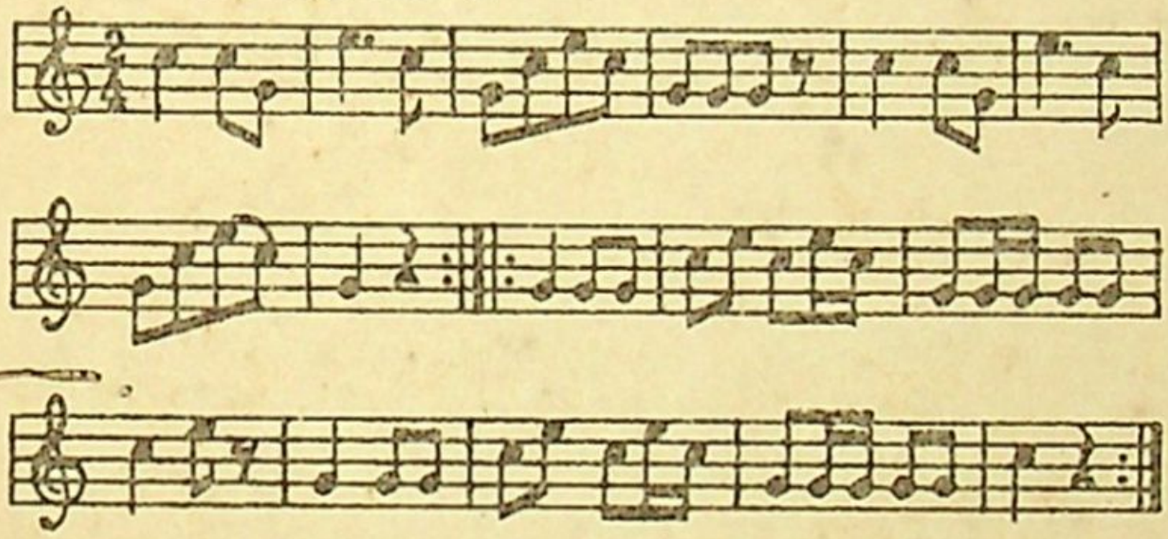
PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

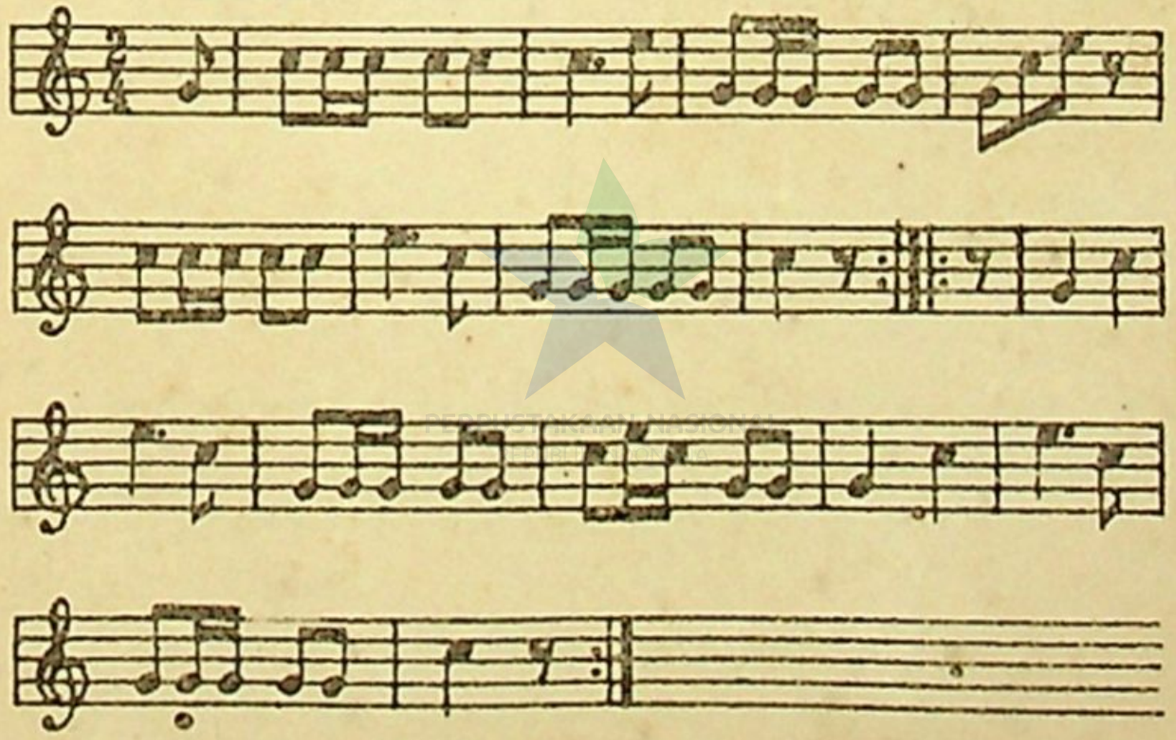
VOOR DEN HOORN.

A. MARSCHEN.

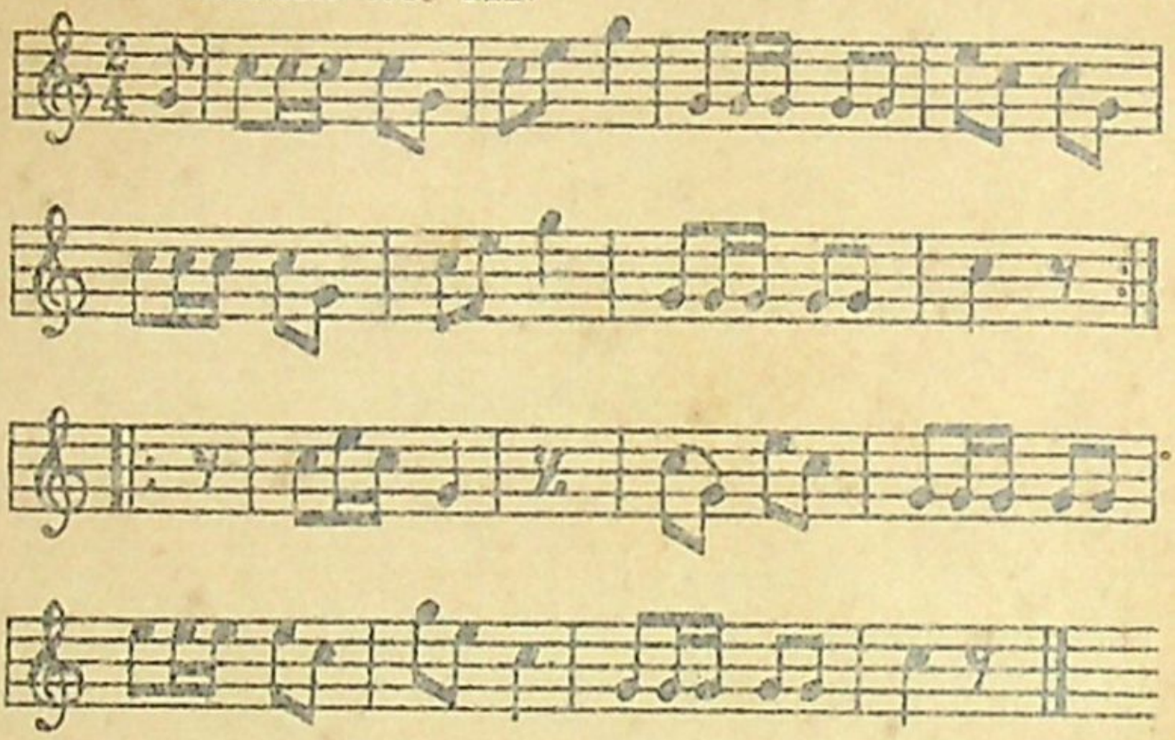
No, 1. **Marsch No. I.**



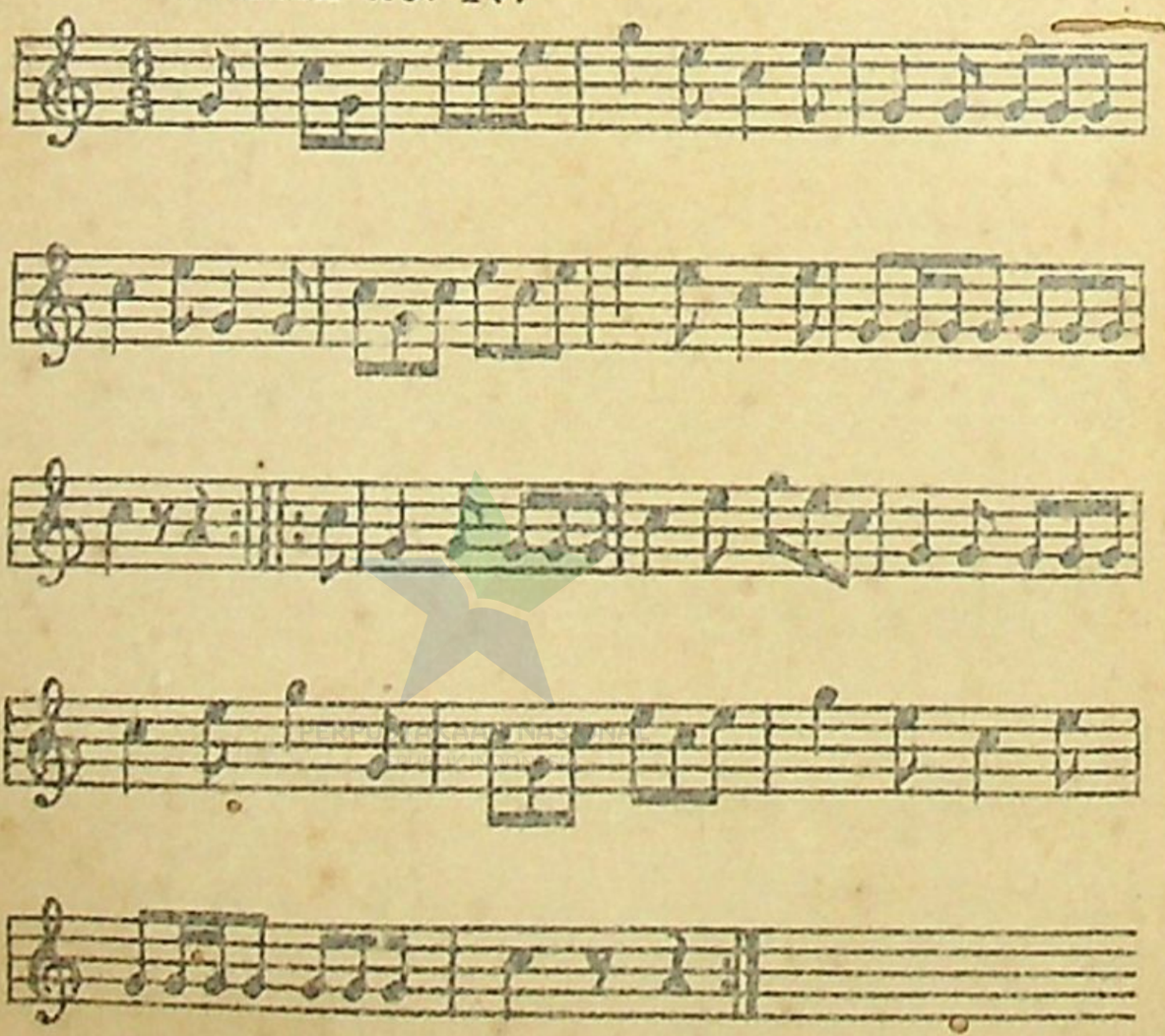
No. 2. **Marsch No. II.**



No. 3. Marsch No. III.

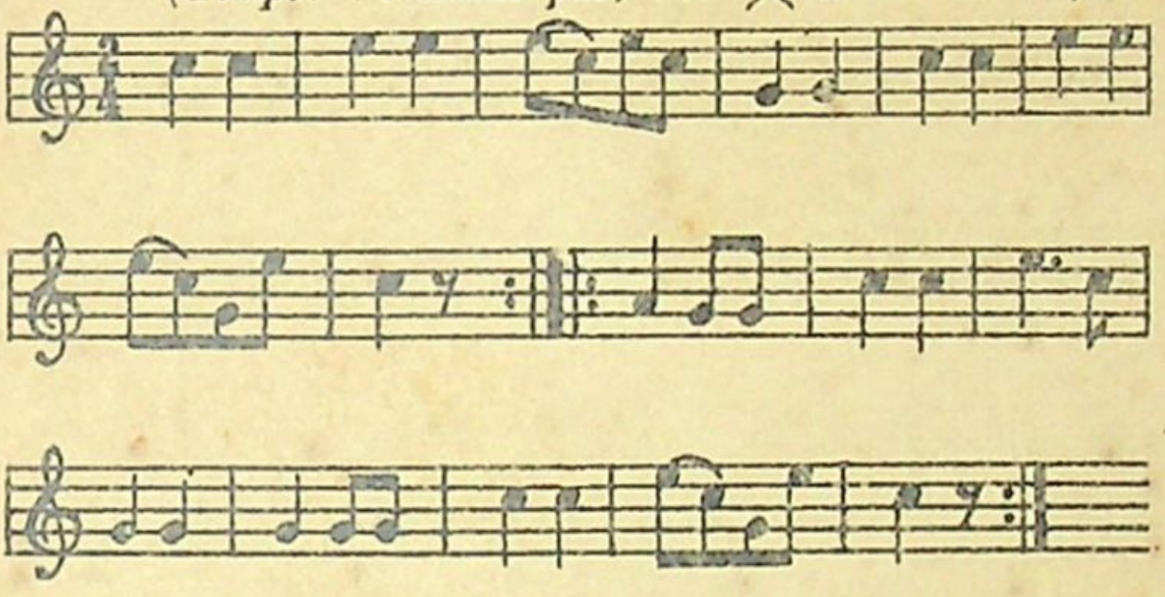


No. 4. Marsch No. IV.

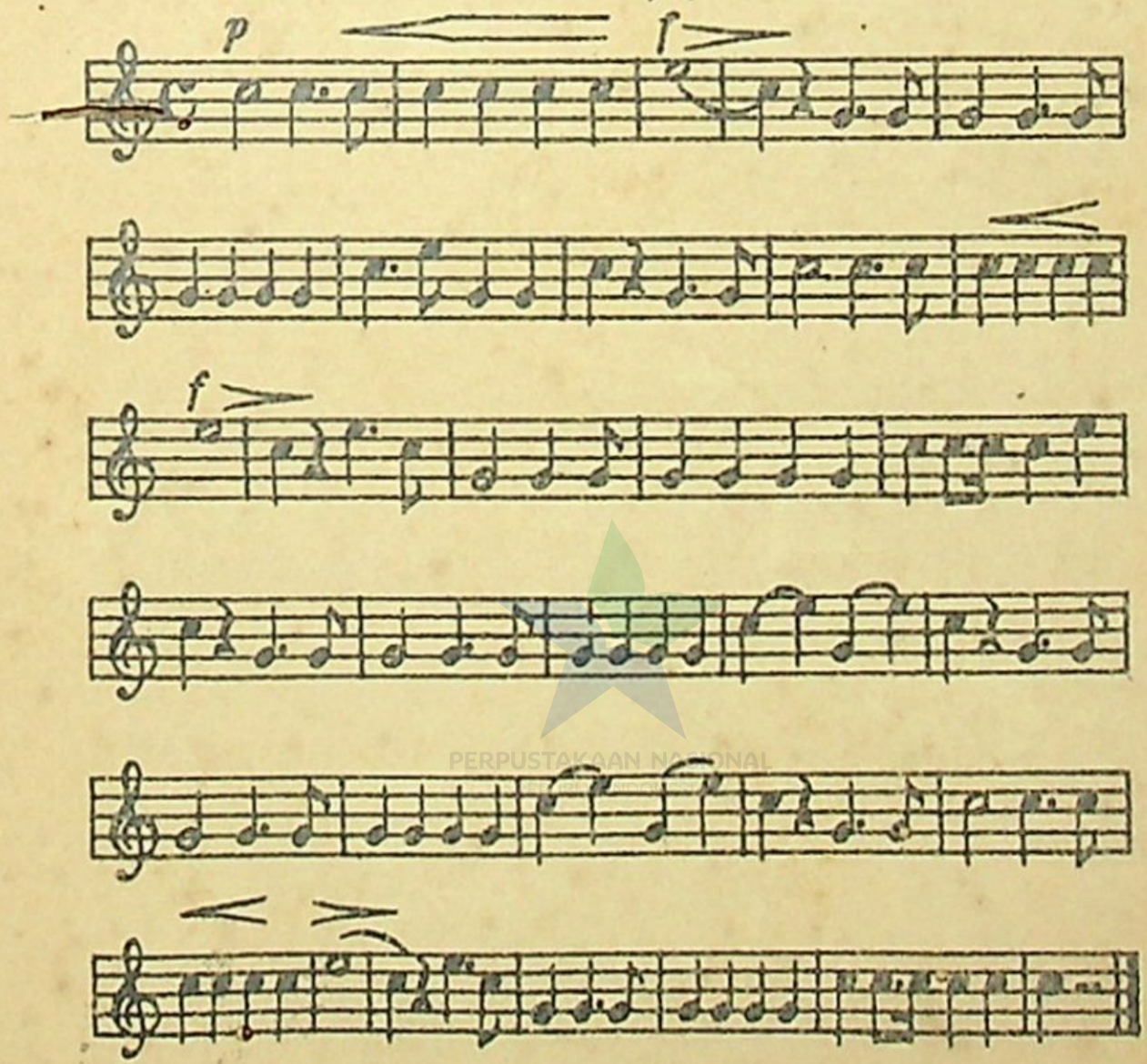


No 5. **Marsch No. V.**

(Tempo: Versnelde pas; 135 ✕ in de minuut).

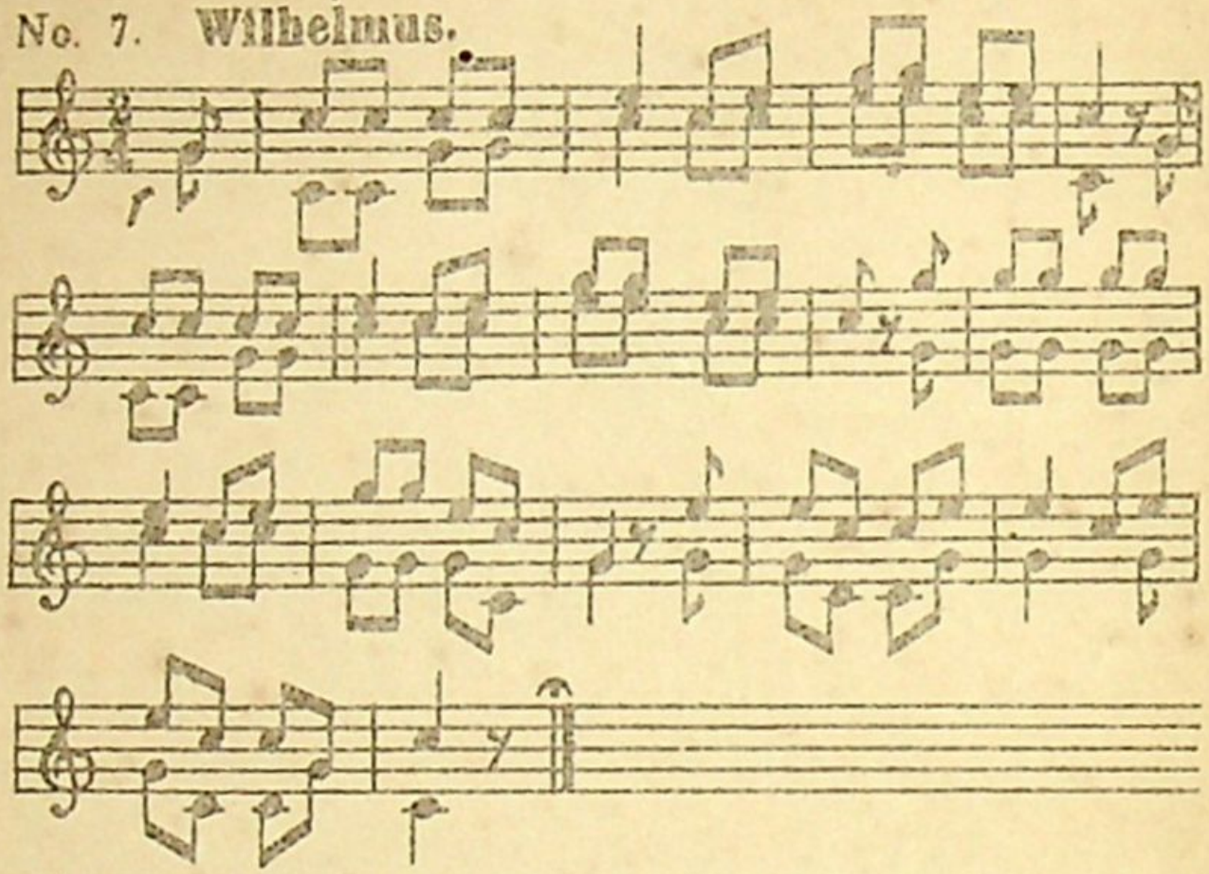


No. 6. **Doodenmarsch.** *(65 ✕ in de minuut).*

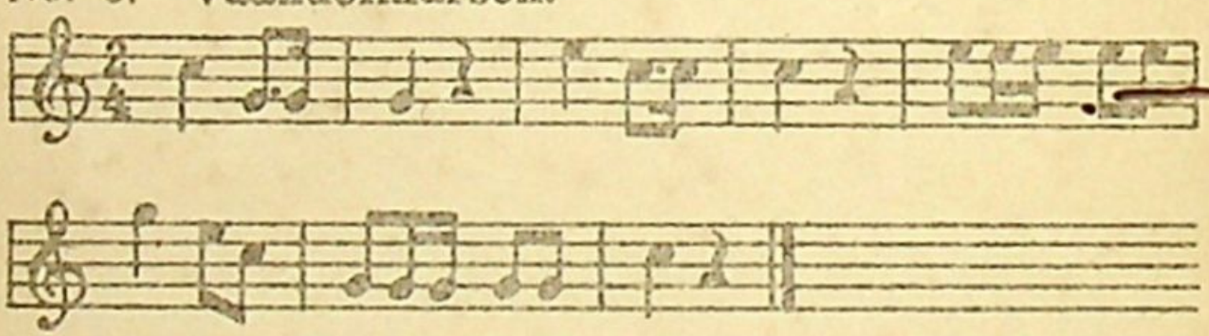


PERPUSTAKAAN NASIONAL

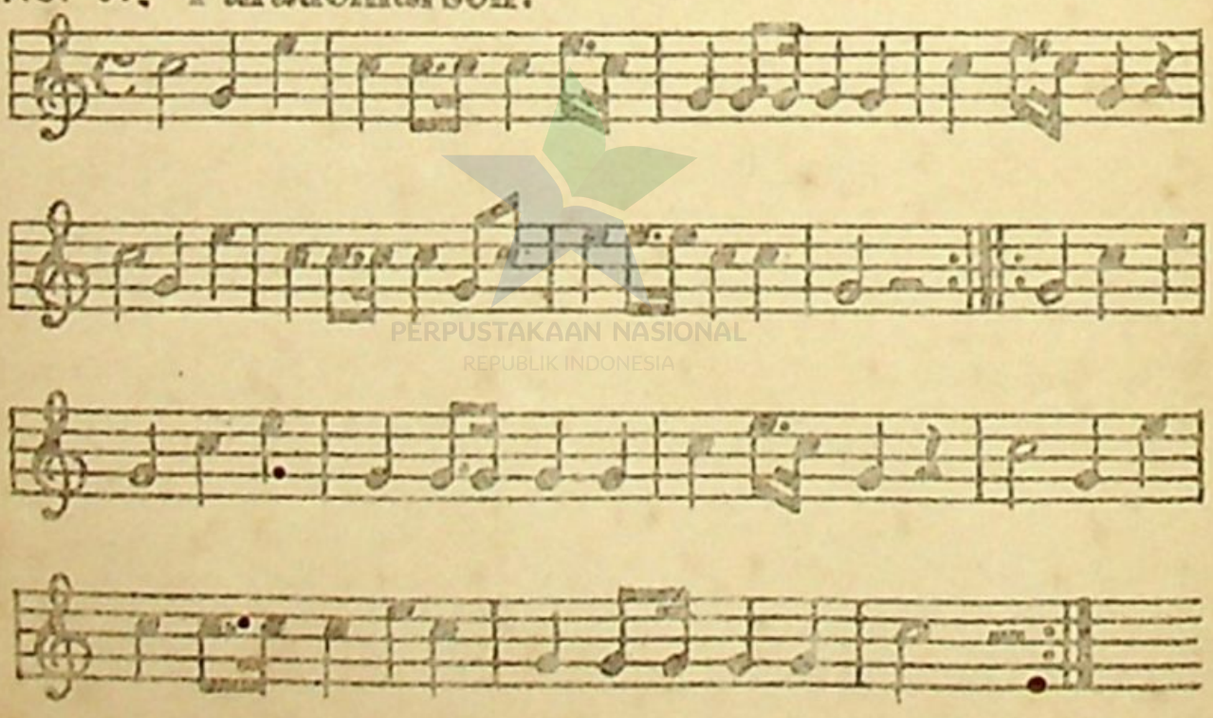
No. 7. Wilhelmus.



No. 8. Vaandelmarsch.

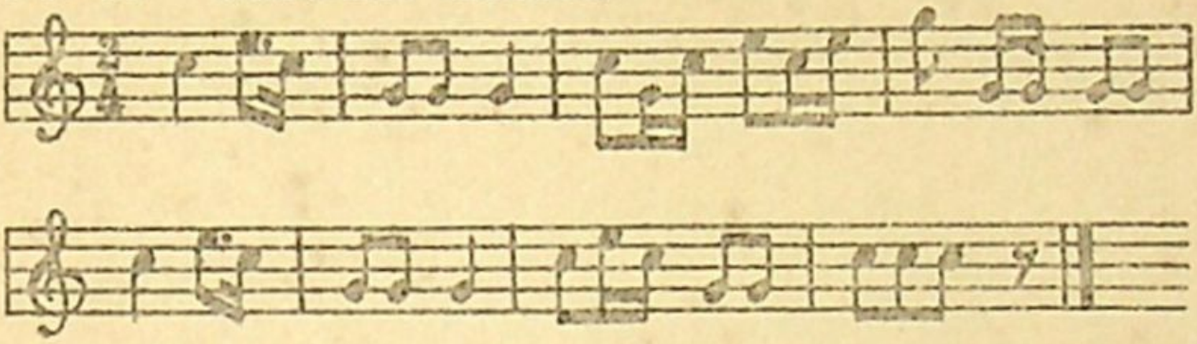


No. 9. Parademarsch.



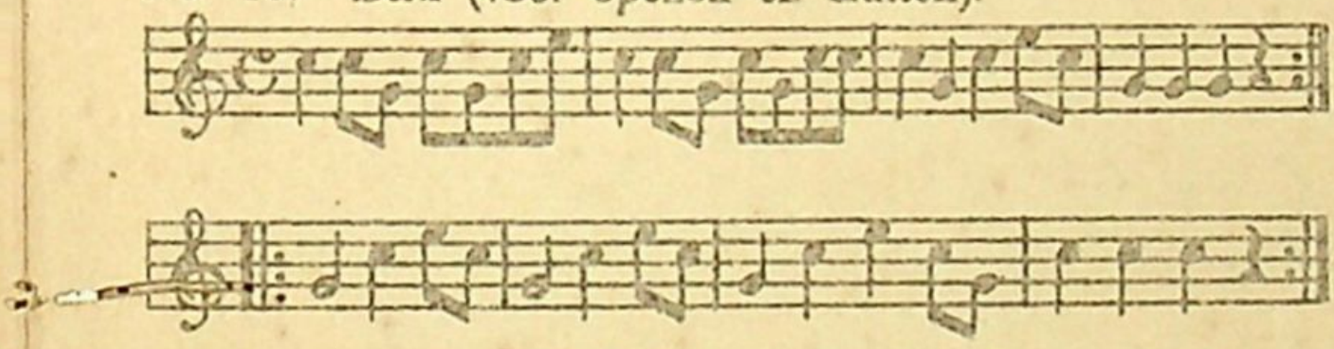
PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

No. 10. Generale marsch.



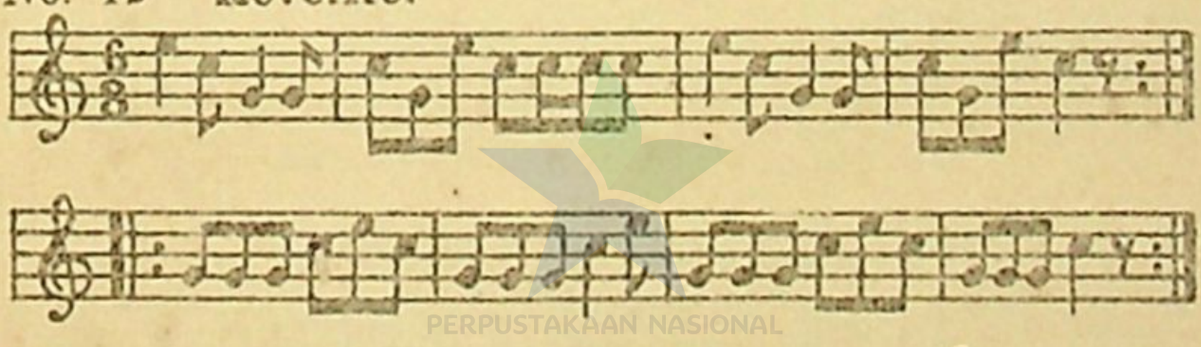
B. HET OPENEN EN SLUITEN DER BAN.

No. 11. Ban (voor openen en sluiten).



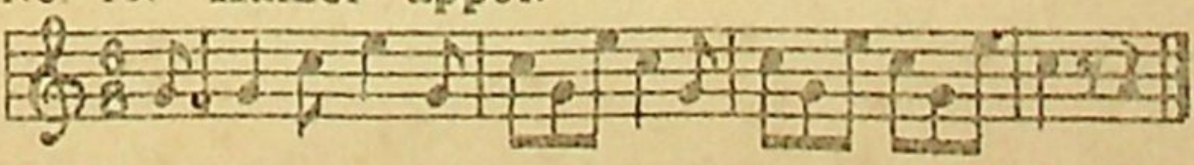
C. SIGNALEN VOOR DEN INWENDIGEN DIENST.

No. 12 Reveille.

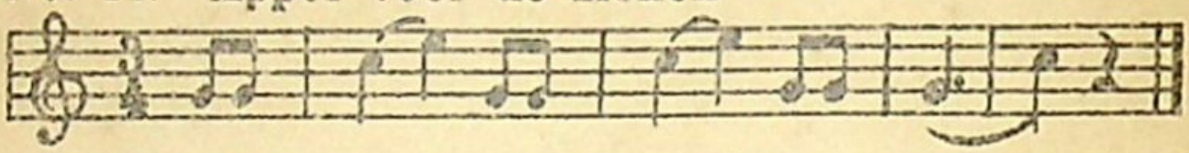


PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

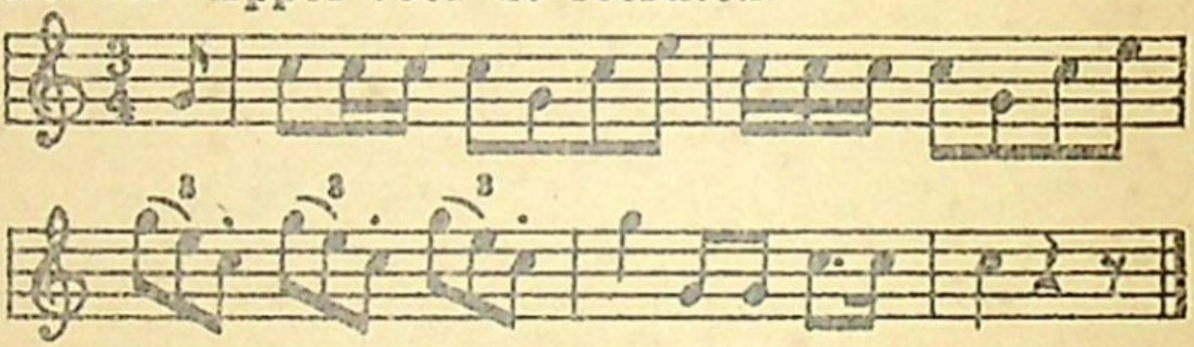
No. 13. Kamer-appel.



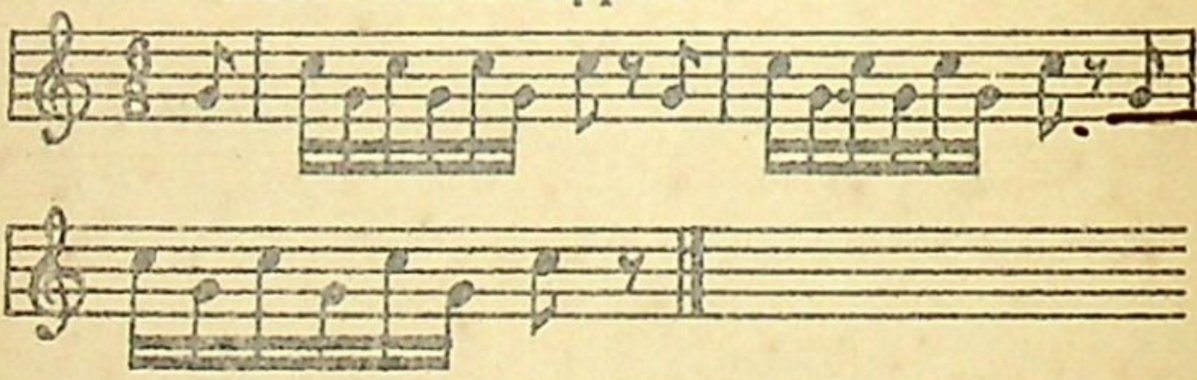
No. 14. Appèl voor de zieken



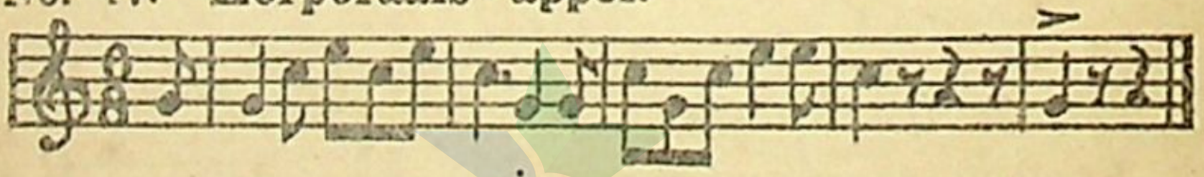
No. 15. Appèl voor de recruten.



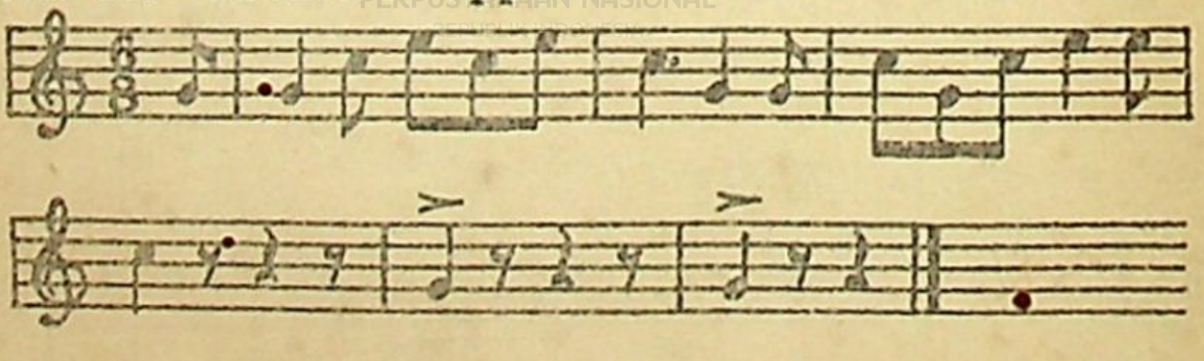
No. 16. Hoornblazers-appèl.



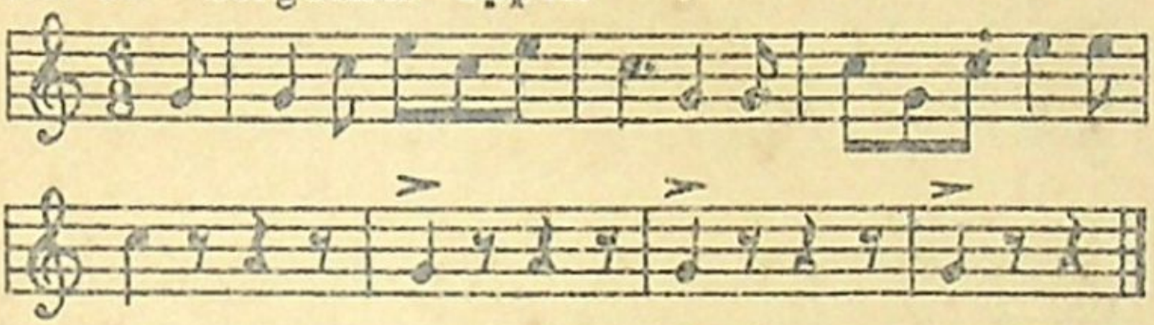
No. 17. Korporaals - appèl.



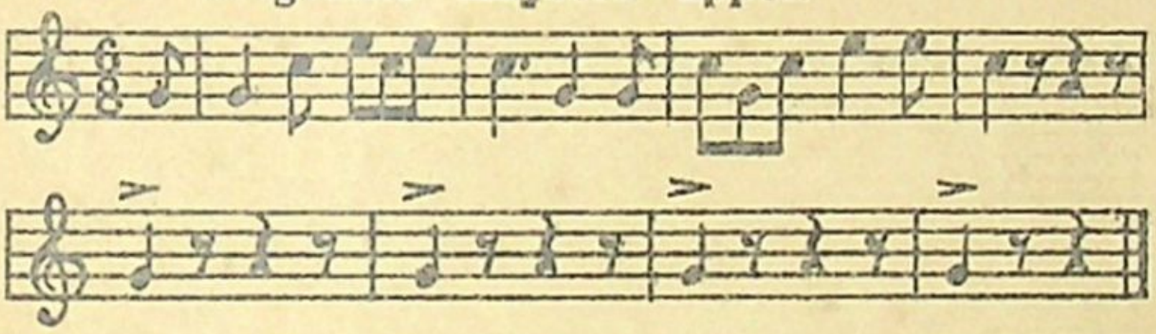
No. 18. Fouriers - appèl.



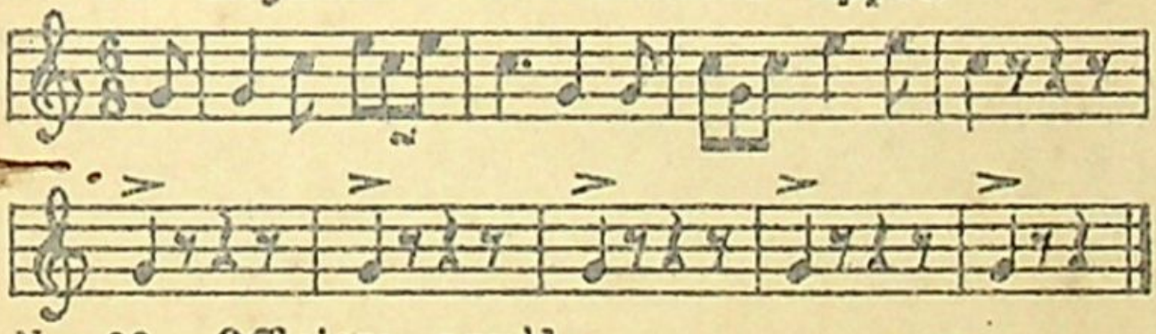
No. 19. Sergeants - appèl.



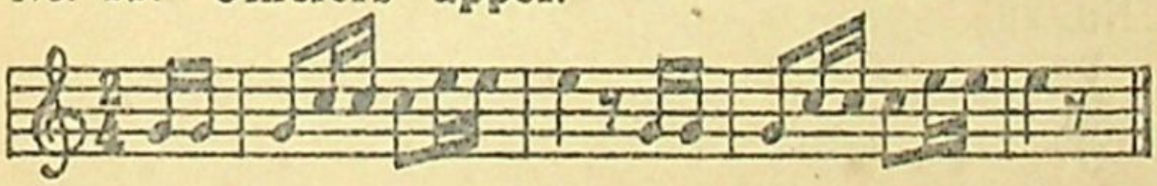
No. 20. Sergeants - majoors - appèl.



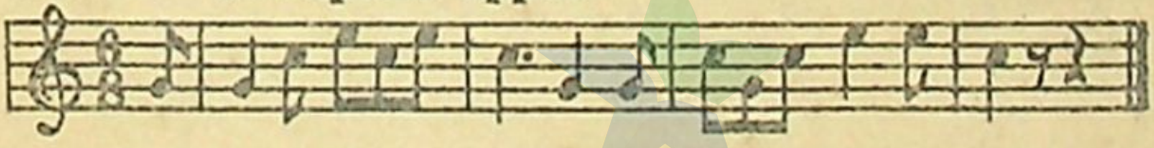
No. 21. Adjudant onderofficiers - appèl.



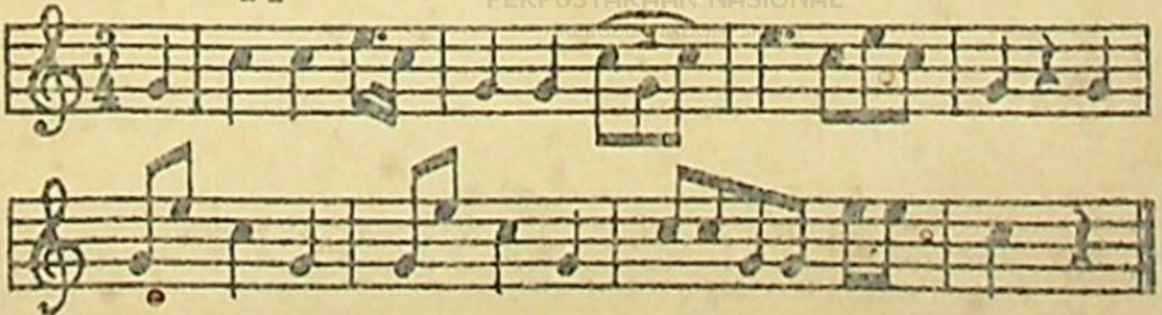
No. 22. Officiers - appèl.



No. 23. Gewapend appèl.

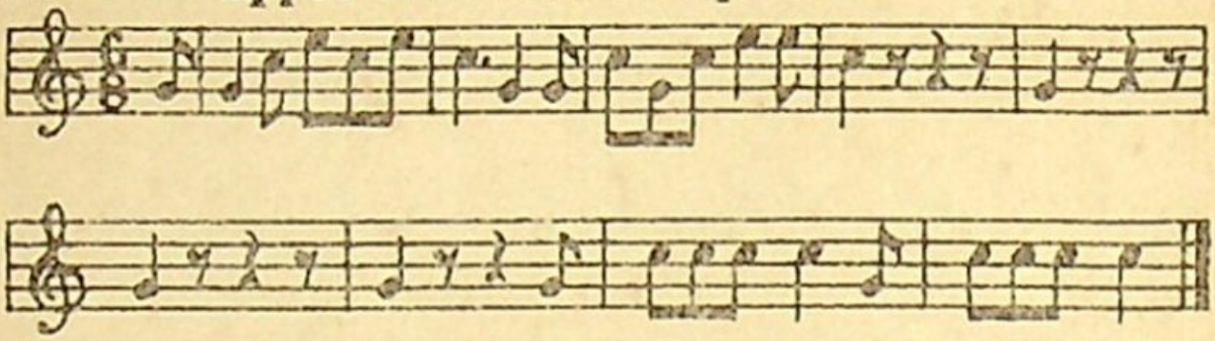


No. 24. Appèl voor de wachtparade.

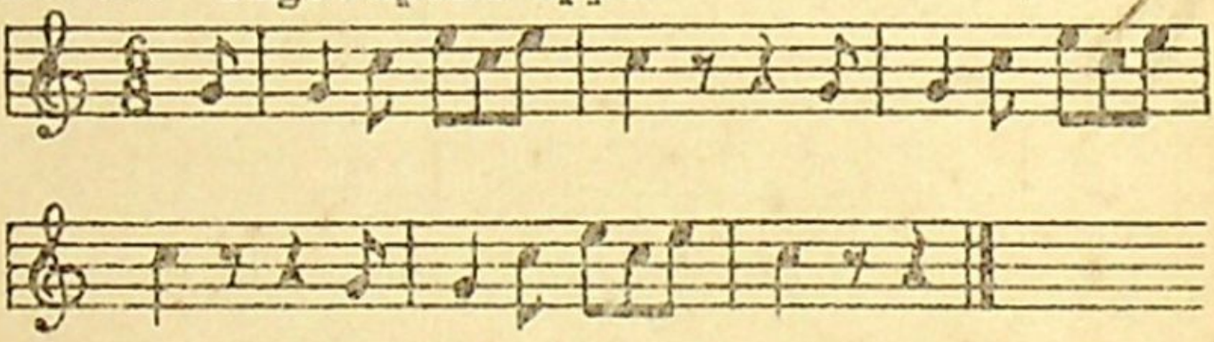


PERPUSTAKAAN NASIONAL

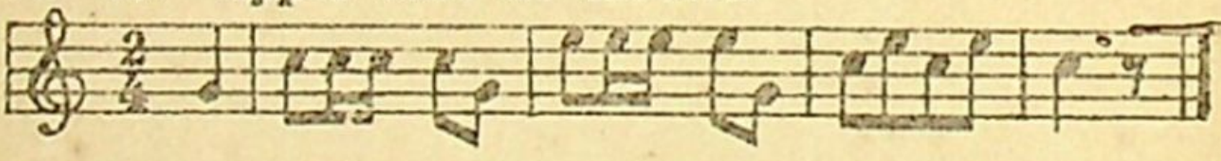
No. 25. Appèl voor het strafpeloton.



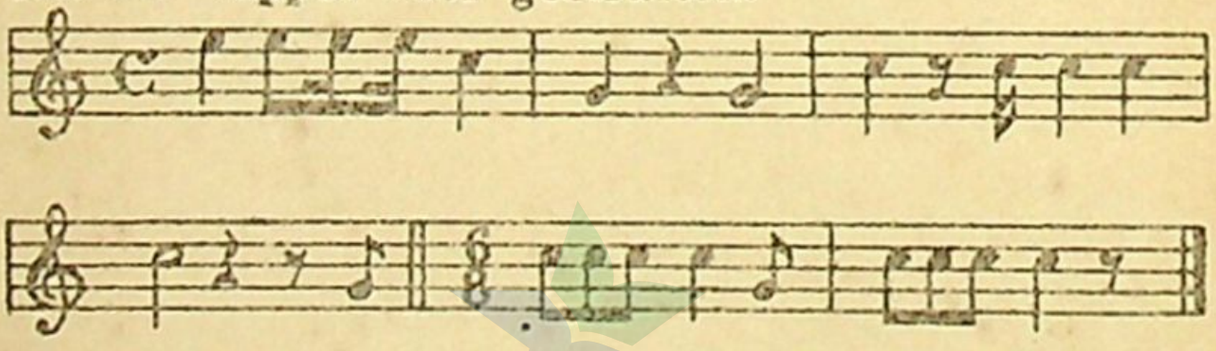
No. 26. Ongewapend appèl.



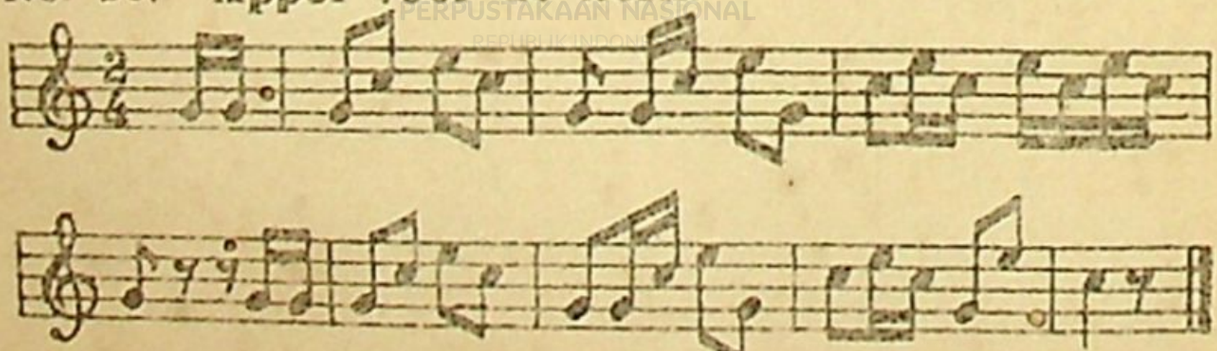
No. 27. Appel voor de theorie.



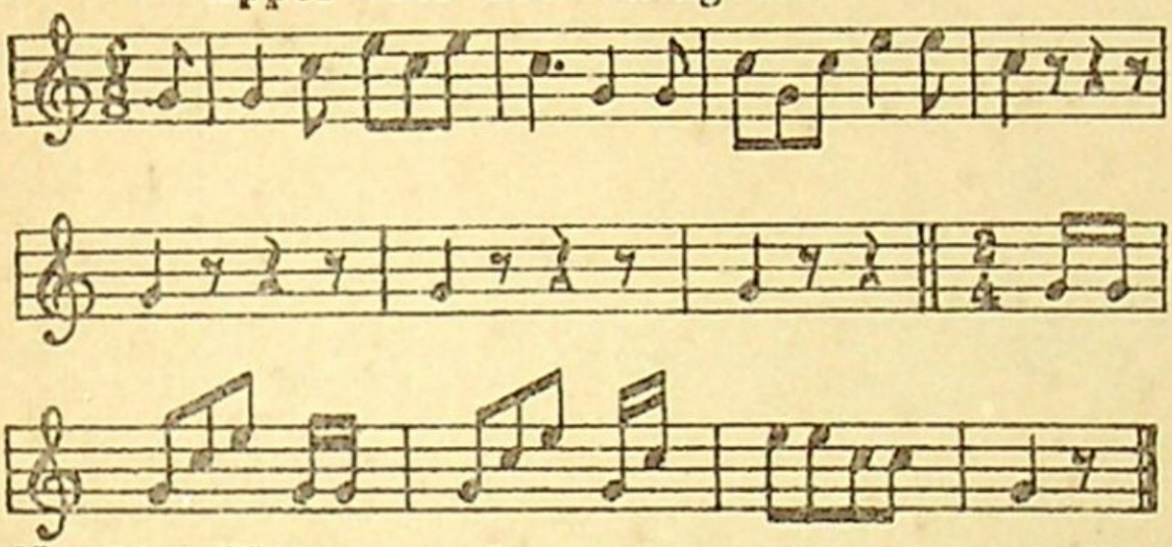
No. 28. Appel voor gestraften.



No. 29. Appèl voor de kerk.

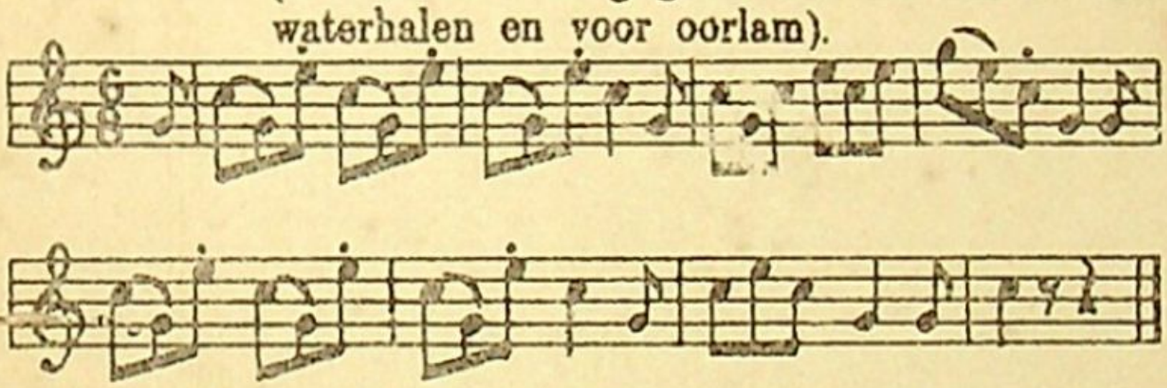


No. 30. **Appel voor het fouragceren**

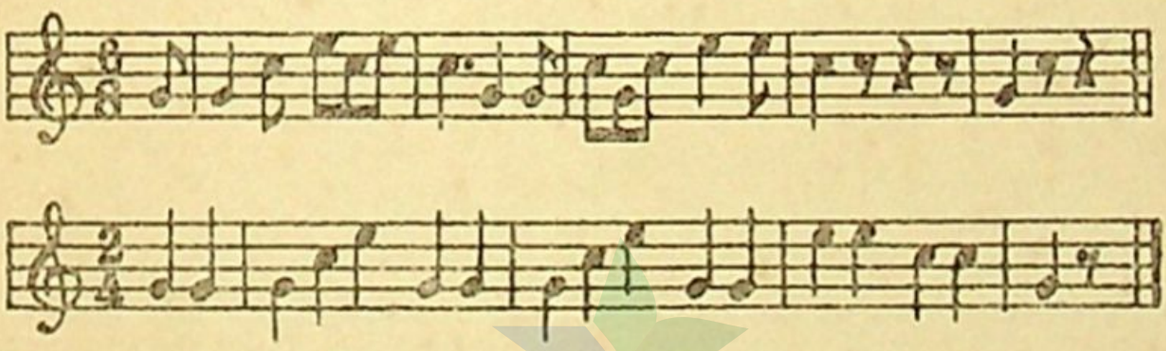


No. 31. **Watermarsch.**

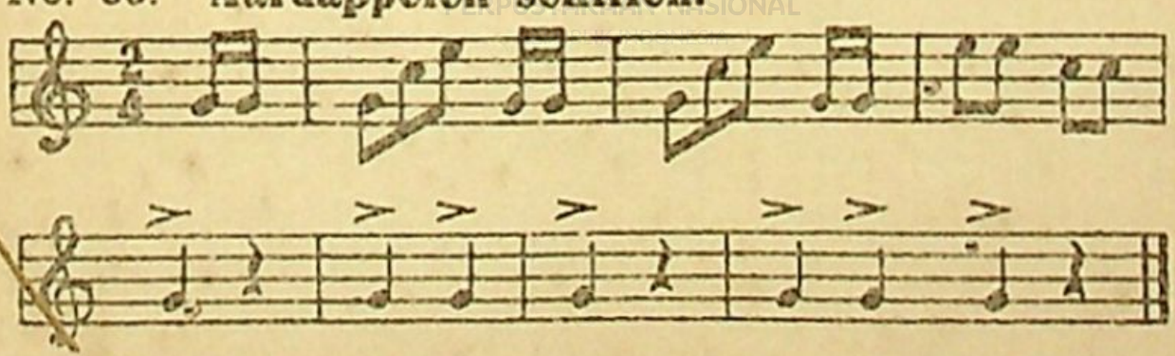
(Wordt zoo noodig geblazen voor het corvee. waterhalen en voor oorlam).



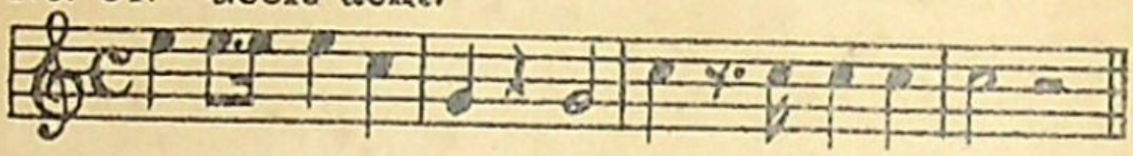
No. 32. **Werkmarsch.**



No. 33. **Aardappelen schillen.**



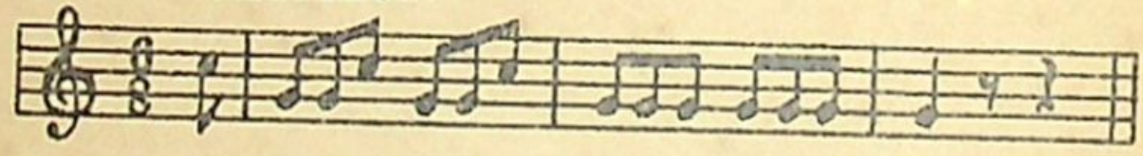
No. 34. Geeft acht.



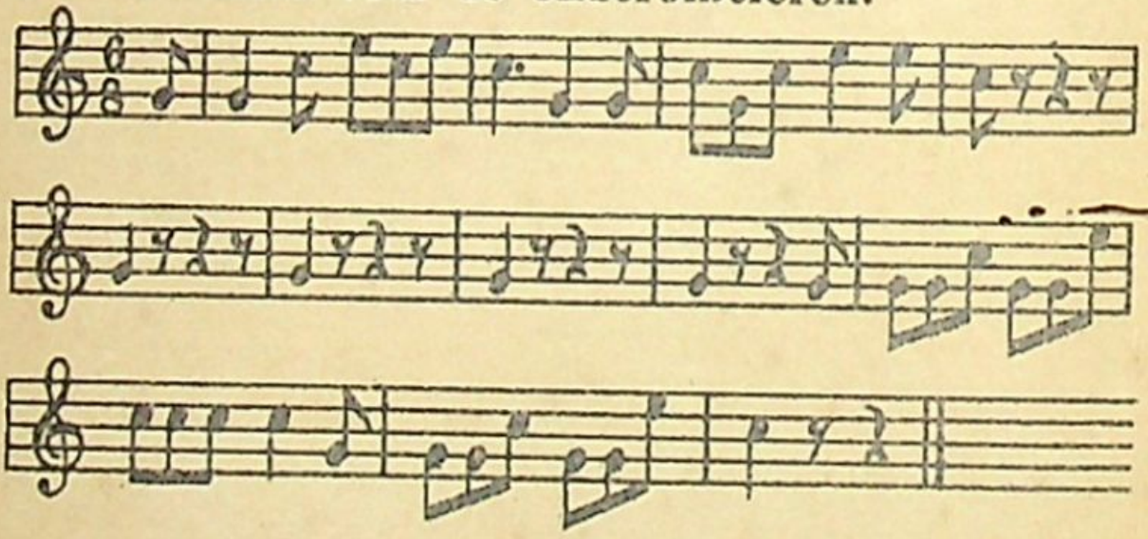
No. 35. Rapport.



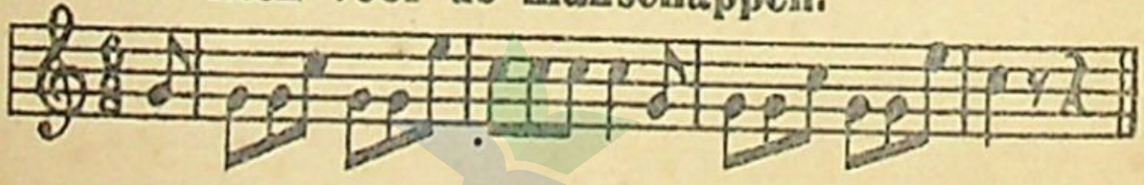
No. 36. Afdanken.



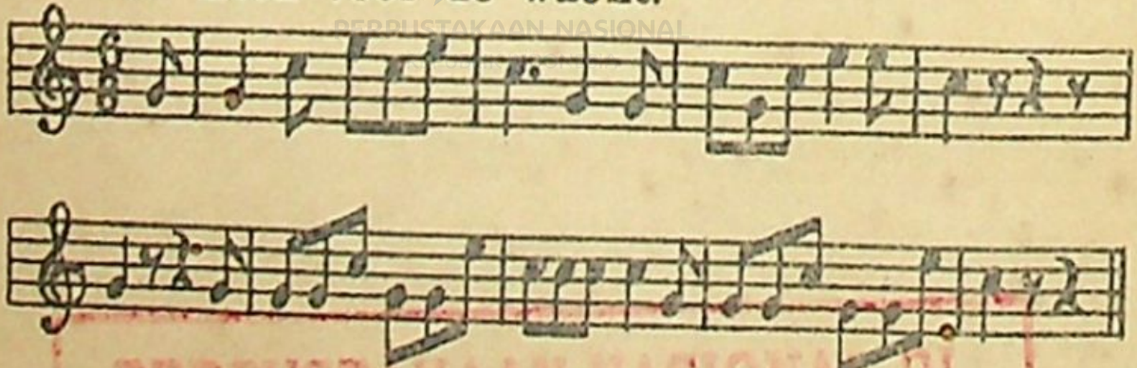
No. 37. Eten voor de onderofficieren.



No. 38. Eten voor de manschappen.



No. 39. Eten voor de wacht.



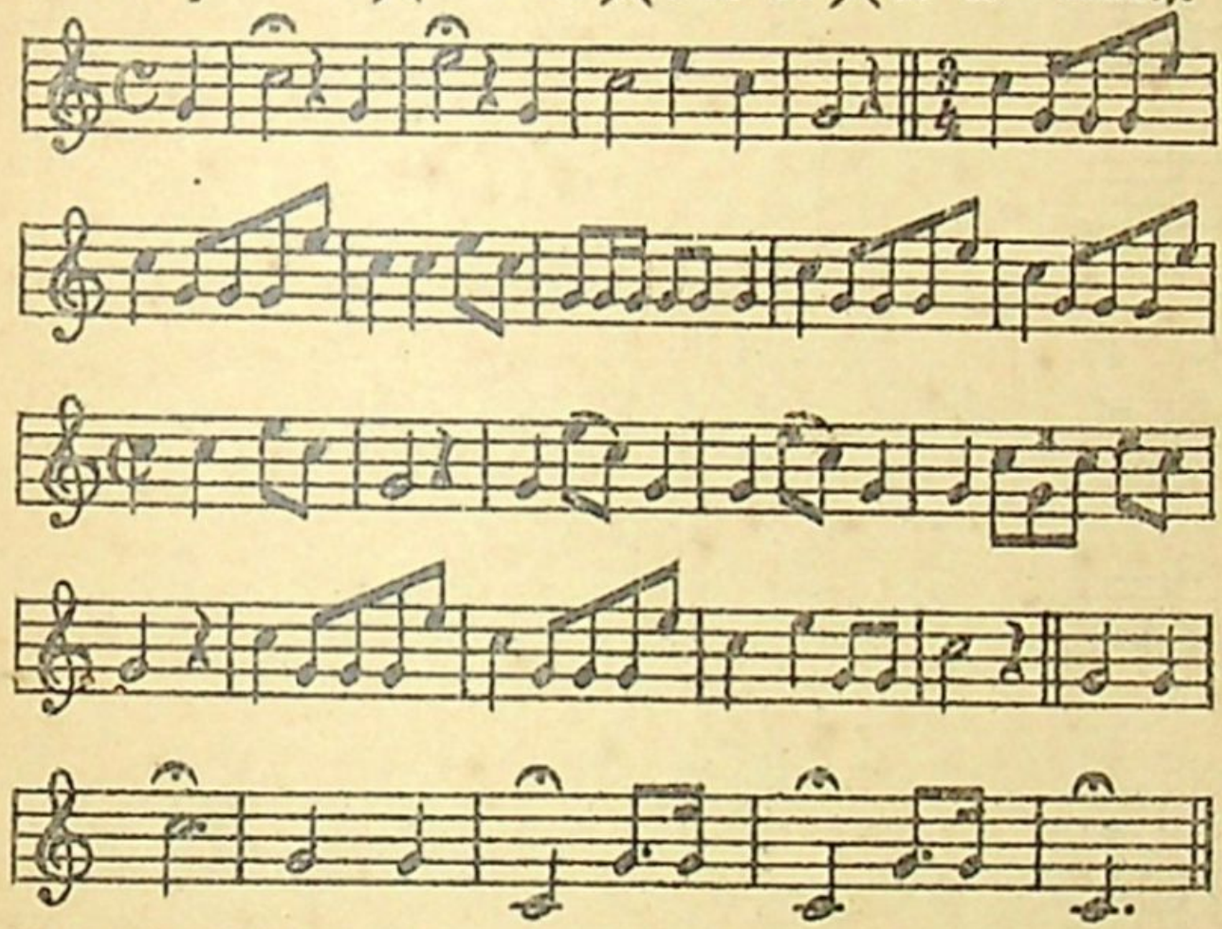
PERPUSTAKAAN NASIONAL RI.

No. 40. **Licht op.**



No. 41. **Taptoe.**

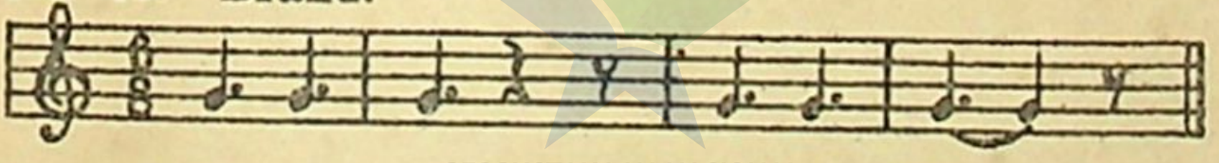
(1 ste reprise 65 × 2 de 55 × 3 de 65 × in de minuut).



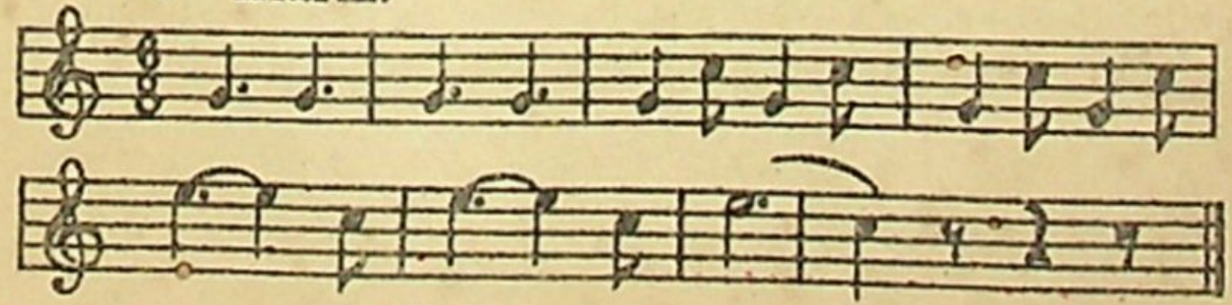
No. 42. **Licht uit.**



No. 43. **Brand.**



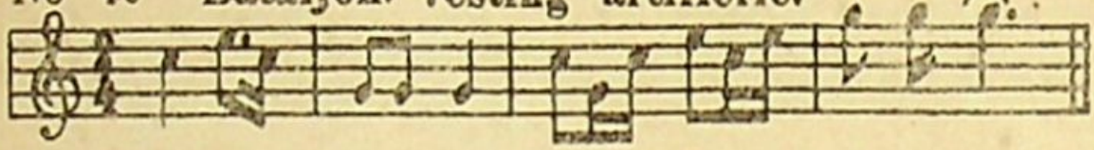
No. 44. **Alarm.**



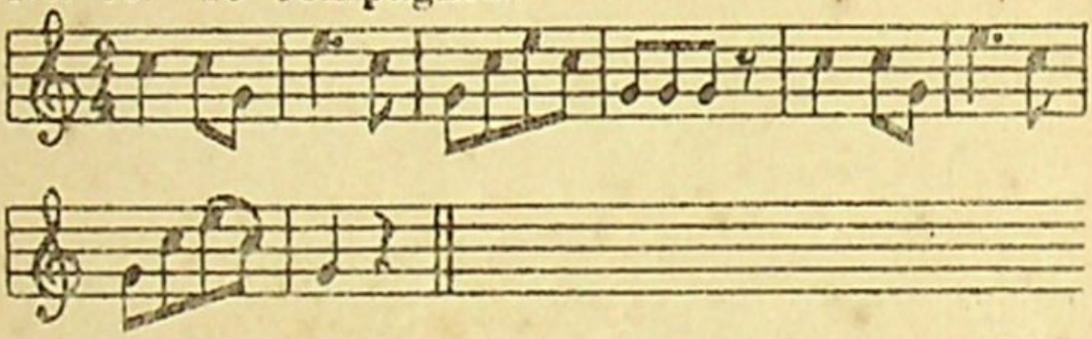
PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Benoemingssignalen.

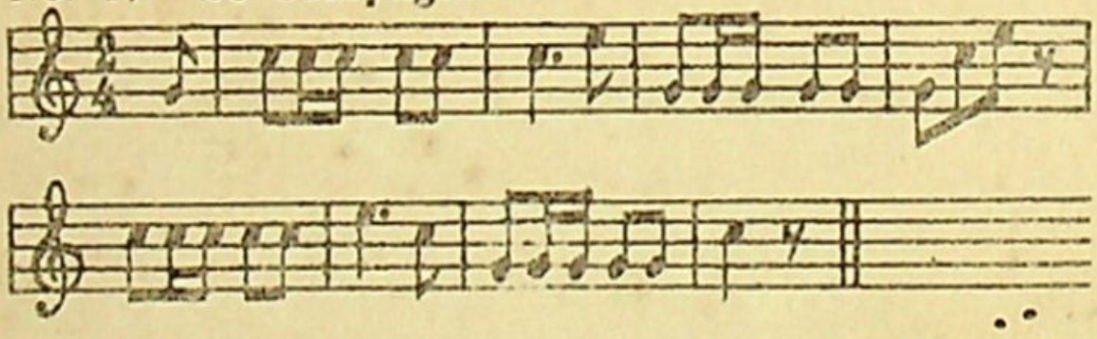
No 45 Bataljon. vesting artillerie.



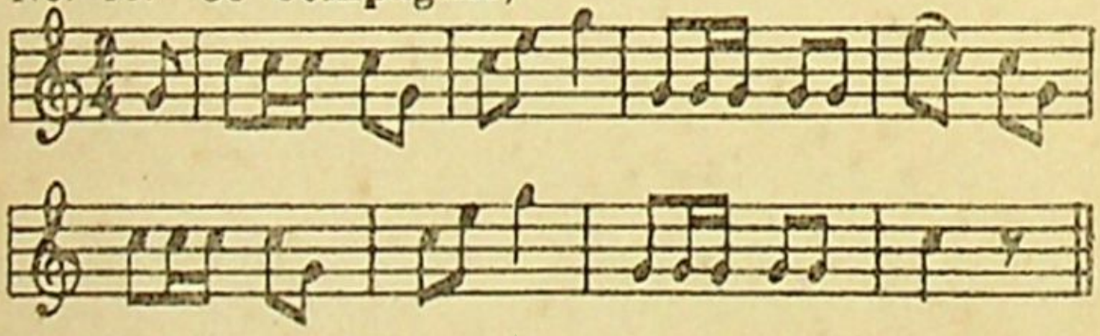
No. 46. 1e Compagnie.



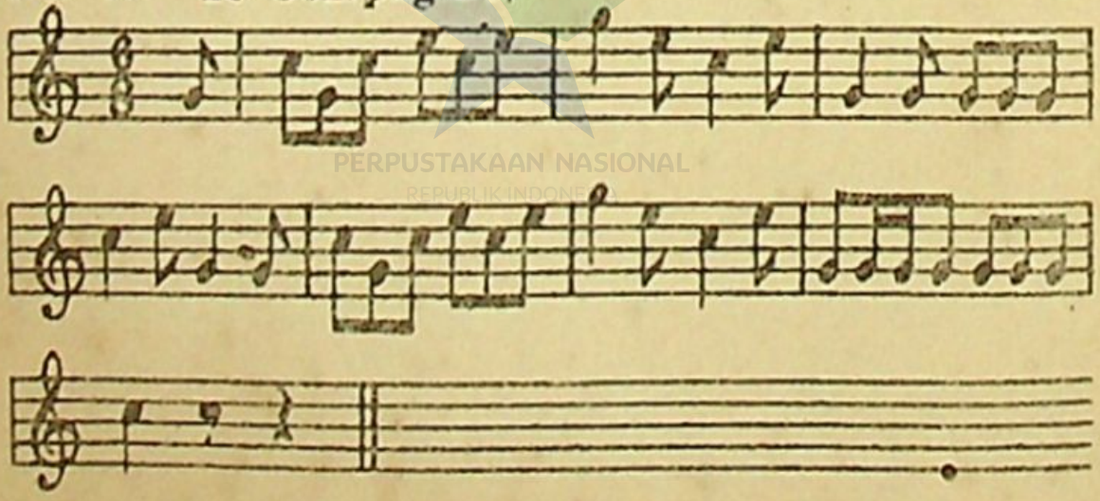
No. 47. 2e Compagnie.



No. 48. 3e Compagnie,

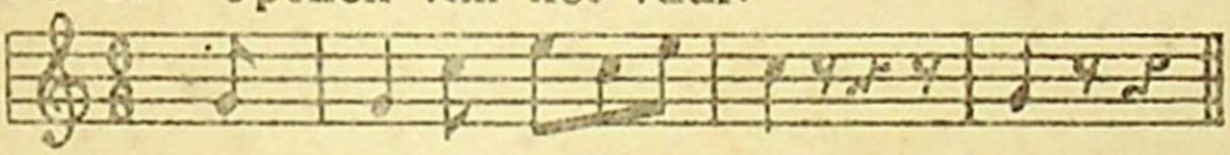


No. 49. 4e Compagnie,

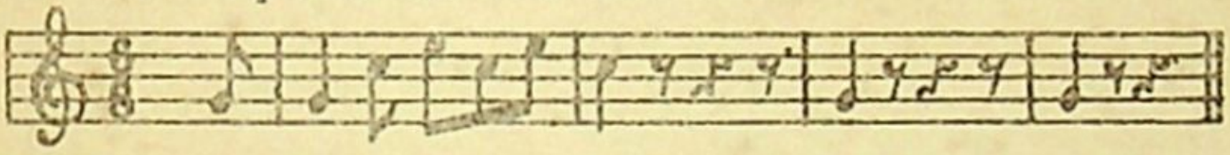


D. SIGNALEN VOOR EXERCITIEN.

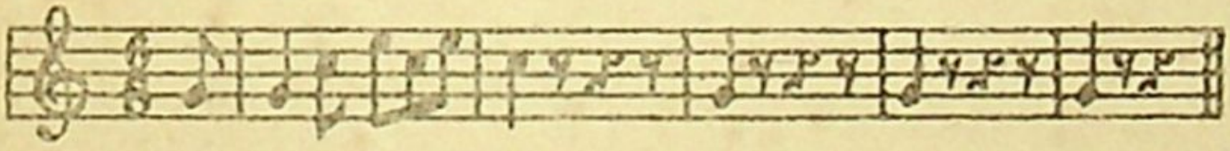
No 50. **Openen van het vuur.**



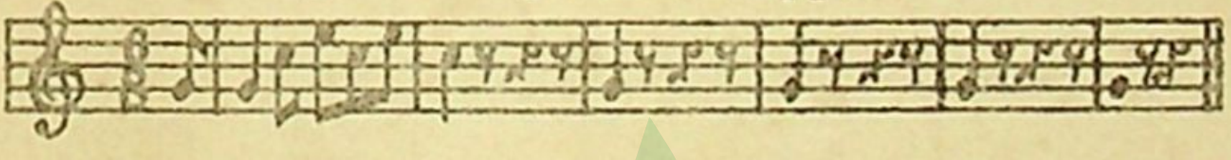
No 51. **Ophouden van het vuur.**



No. 52. **Rust.**



No. 53. **Bergen der gereedschappen.**



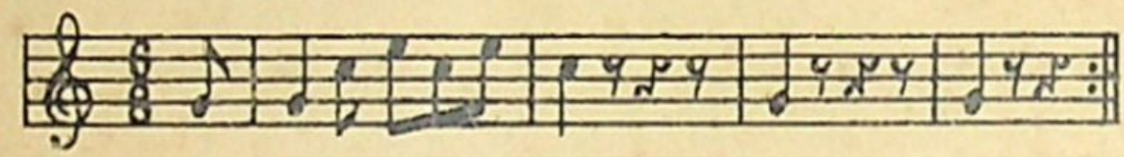
No 54. **Tot pompen gereed.**



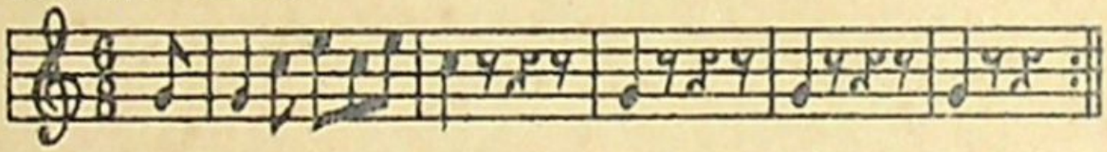
No. 55. **Tot spuiten gereed.**



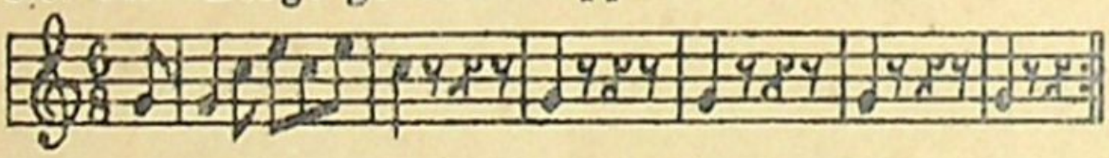
No. 56. **Water.**



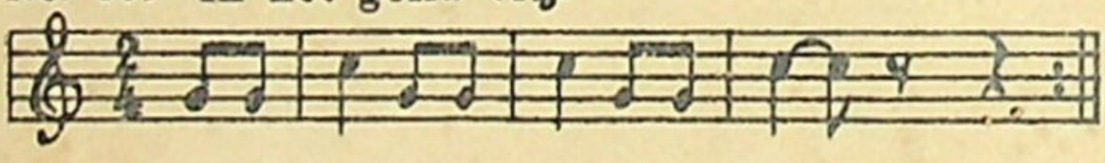
No. 57. **Halt.**



No. 58. **Bergt gereedschappen.**



No. 59. **In het gelid vrij.**

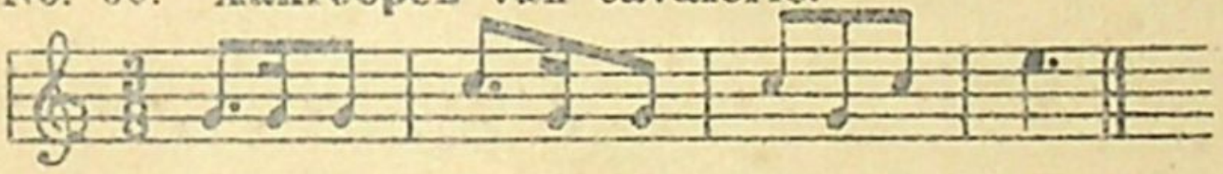


PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

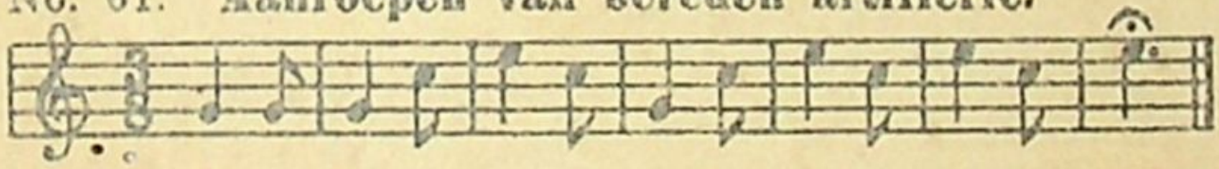
E. SIGNALEN BIJ OEFENINGEN EN IN HET GEVECHT.

Uitvoeringssignalen.

No. 60. Aanroepen van cavalerie.

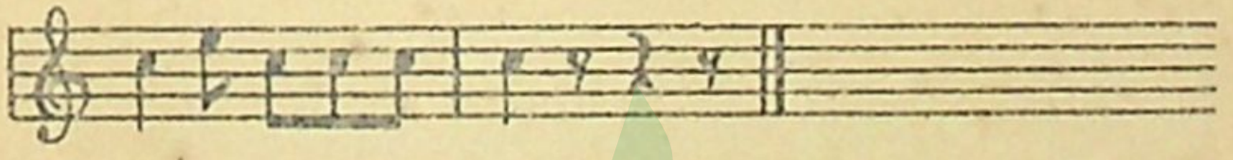


No. 61. Aanroepen van bereden artillerie.

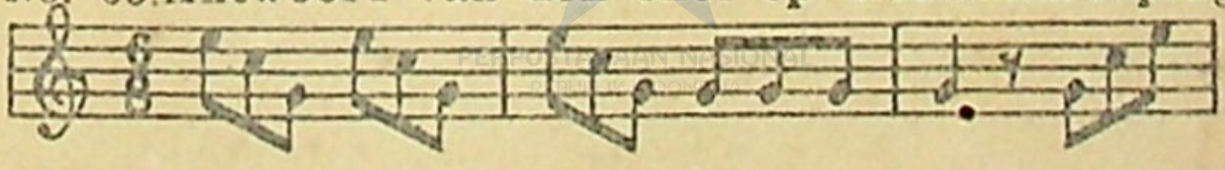


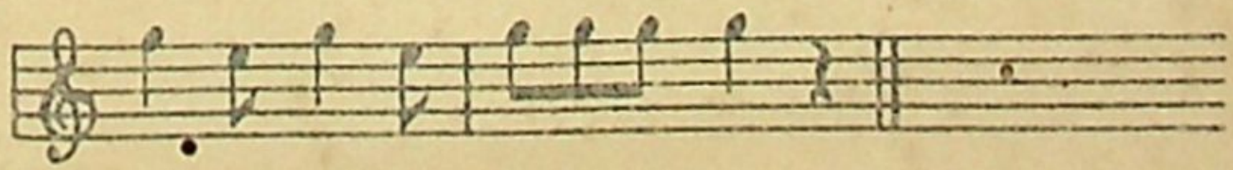
No. 62. Aanroepen van den chef.



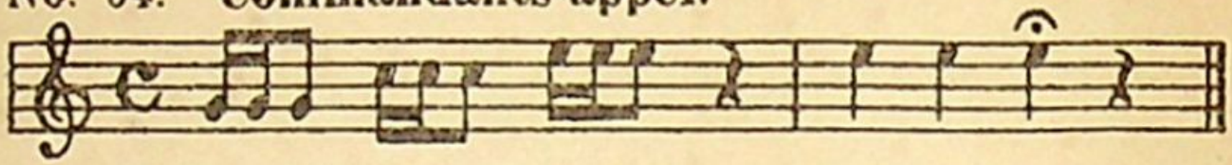


No. 63. Antwoord van den chef op diens aanroeping.

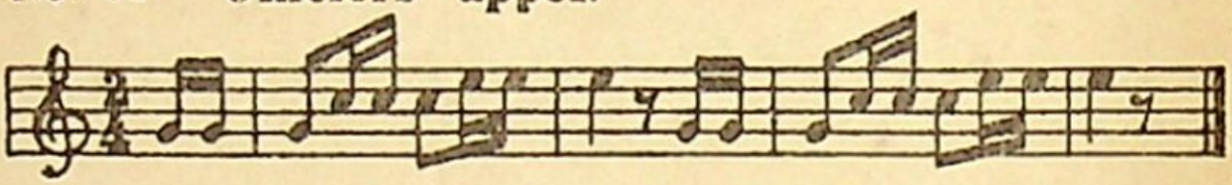




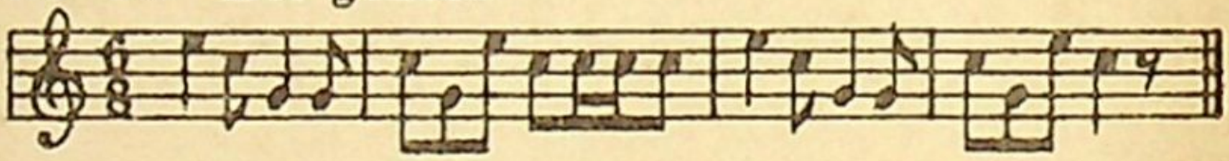
No. 64. **Commandants-appèl.**



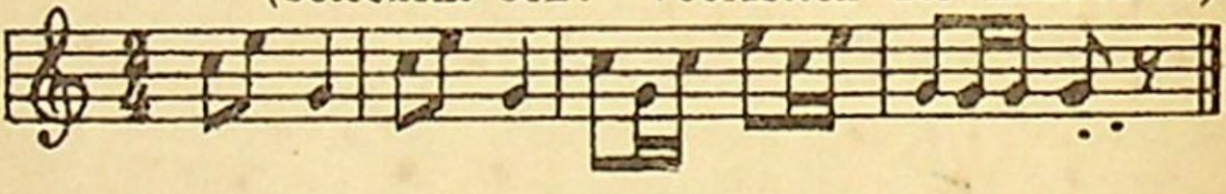
No. 65 **Officiers - appèl.**



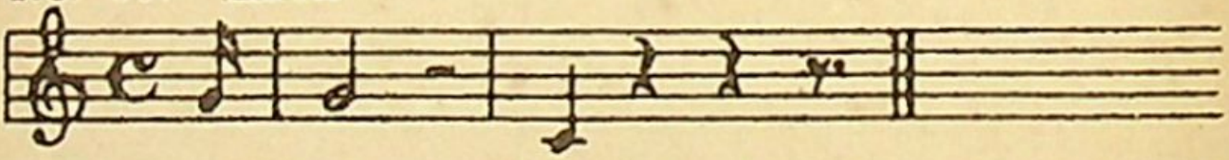
No. 66. **Het geheel.**



No. 67. **Voorwaarts.**
(beteekent ook: Voorzetten der manoeuvre).



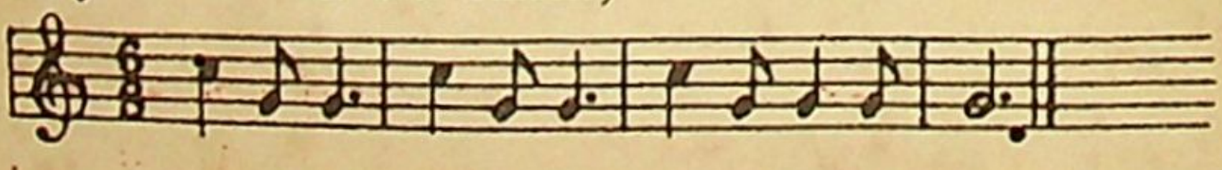
No. 68. **Halt.**



No. 69. **Tijdelijk schorsen der manoeuvre.**

Het signaal driemaal te blazen, bij de derde maal de laatste noot lang aan te houden.

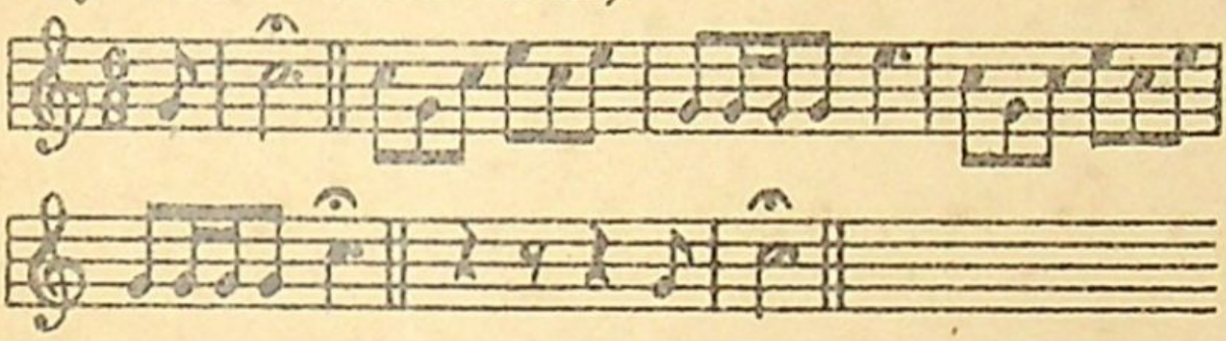
Dit signaal wordt bij de troepen-afdeelingen overgenomen door alle hoornblazers, doch niet dan op uitdrukkelijken last van een officier).



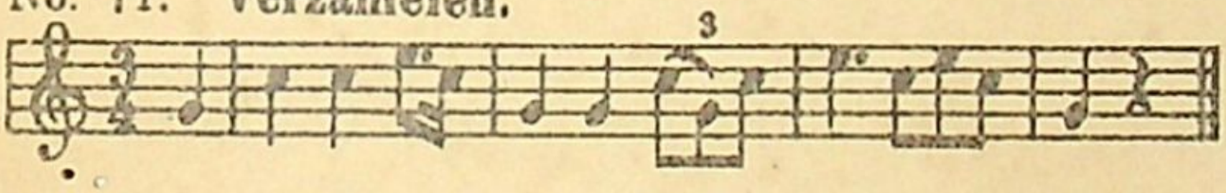
No. 70. **Eindigen der manoeuvre.**

Het signaal driemaal te blazen, bij de derde maal de laatste noot lang aan te houden.

Dit signaal wordt bij de troepen-afdeelingen overgenomen door alle hoornblazers, doch niet dan op uitdrukkelijken last van een officier).



No. 71. **Verzamelen.**



No. 72. **Afdanken.**



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL RI.